

# Oh!Me

インターネットと連動した  
【滋賀生活情報紙】



## 新毎日新聞

この情報紙は「滋賀ガイド」と提携しています

vol.468・6月6日号 毎週木曜発行 **4面にプレゼント情報!**

**滋賀ガイド** www.gaido.jp

●Oh!Me 編集室/株式会社ヤマブラ:近江八幡市桜宮町294 TEL0748-34-8872 FAX0748-34-8927

●広告/滋賀毎日広告社:大津市打出浜3-16 TEL077-522-2603 発行部数:100,000部

●発行/毎日新聞大阪本社開発宣伝部:大阪市北区梅田3-4-5

耳が聞こえる人も聞こえない人も、みんなで音楽を楽しもうよ!……ステージに手話を取り入れ、頑張っている女性シンガーのyokkoさん。声はもちろん、手で、目で……明るく軽やかに全身を使って歌う姿は多くの人の心を捉え、手話に対する理解が人から人へ広がっている。

### 手話交え五感で表現

「まるでダンスみたい」と、観客が感想をもらすyokkoさんのライブ。

手話を交えて表情豊かに歌う彼女は生き生きとしていて、これまでの手話のイメージとはまるで違う。

単に歌詞を手話で伝えるだけではなく、手話そのものが音楽になっている。手で歌い、目で歌い、体で歌う……歌う人、聞く人ともに五感の全てを通して音楽を楽しむのがyokkoさんのライブだ。



「将来、yokkoちゃんのような歌手になりたい」「手話をもっと知りたくて本を買った」……こんな観客の反応も大きな励みになっているという。

### 音楽人生を変えた手話教室の先生の「一言」

きっかけは手話教室の先生だったある女性との出会いだった。

石山高校の音楽科を経て大阪音楽大学を卒業、夢だった歌手活動を始めて1年半ほど経ったころ、一時期声が出なく

## 耳で聞くだけじゃない! 体全体で音楽を楽しもう

素敵な人

なり、喉の不調に悩まされた。大きな不安と焦りの中で、万一、治らず声が出なくても手話ならいろいろなことが伝えられるのではないかと思ひ、衝動的に手話教室に通い始めた。そして、このときの耳が聞こえない先生の一言がyokkoさんの人生を変えた。

「私も音楽が好きよ」

「え?(聞こえないのになぜ?)」

「音楽は体で感じるものだから」先生のこの言葉で「耳で聞くことだけが音楽ではない」ことに気が付いた。

障害者支援など、いろいろなボランティア活動をしてきたが、「聞こえない人には音楽は分からないだろう」と思い込んでいたことが恥ずかしくなり、ショックを受けた。

「先生にも自分の歌を聞いてほしい!」そんな気持ちから、手話を交えて歌うスタイルが生まれた。

照明や手拍子の動作のほか、電光掲示

板に歌詞を映し出すことでも音楽が表現できることに気がつき、五感を動員した音楽を考えるようになった。

だが、現実はその簡単ではない。遠回しな言い方や、比喩的な表現は理解されにくく、歌詞をそのまま手話に直してもスムーズに伝わらなかった。さまざまな工夫を加えて手話にしていく努力が必要だった。

### 人権テーマに講演も

手話を交えながら歌うyokkoさんの姿が、ミュージシャン・JERRYBEANSのメンバーの目に留まった。不登校の経験がある彼らは講演とライブを組み合わせた「マイペースプロジェクト」を通して、音楽やメッセージで生きる勇気と力を与える活動をしている。

yokkoさんも2011年からこのプロジェクトの活動に加わり、手話通訳やコーラス



歌手

ヨッコ yokkoさん (大津市在住・30歳)

などを担当。さらに、ソロやユニット「es エッジストア -edge store」としても活動しており、滋賀県内や大阪のライブハウス、学校のイベントなどで歌うほか、人権をテーマにした講演活動にも力を注いでいる。「手話は耳が聞こえない人だけのものではありません。聞こえる人にとっても、身近なコミュニケーションの方法だということを忘れないでください」(取材・澤井)

詳しくは [www.gaido.jp/suteki](http://www.gaido.jp/suteki)

yokko <http://ameblo.jp/yokkosinger>

●ライブ予定 6/16(日) 甲賀市 成田ふれあい牧場

滋賀生活情報紙【Oh!Me】はお近くの毎日新聞販売店からお届けしています。毎日新聞のご購読お申し込みはフリーダイヤル **0120-468-012**



www.citroen.jp

## CITROËN DS4 Edition Rouge

さらなる特別をあなたに。LIMITED 100 UNITS

ご来場の方へ  
幸せバンの  
トーフアドール  
幸せラスク  
プレゼント!  
※品切れの際は、ご容赦下さい。

CITROËN DS4 Edition Rouge Fair 6.8 [SAT] >> 6.9 [SUN]

唯一無二の個性をもつシトロエンDS4から、2013年6月、日本に100台限定の特別仕様車が誕生します。「エディション・ルージュ」と名づけられたそのクルマには、真紅のツートーンレザーシートをはじめ、18インチ アロイホイールやクロームドアミラーカバーなどの洗練された装備が施され、街ゆく人を魅惑する特別な一台に仕上げられています。際立つ個性。研ぎ澄まされる感性。そこには、一つ上の自分らしさがある。ぜひ、お近くのディーラーでお試しください。>> <http://citroen.jp/ds4rouge>



DS4 Chic Edition Rouge メーカー希望小売価格\* (消費税込) ¥3,200,000

1.6ℓツインスクロールターボ・4ドアアクーベ、最高出力:120kW (162ps) / 6,000rpm・6AT・右ハンドル

[ベースモデル: DS4 Chic 車両本体価格 (消費税込) ¥3,100,000]

1.99%  
※金利0.99%

メンテナンプログラム  
※メンテナンスプログラム・ライトプラン提供

※シトロエンは3年(3年タイマ)ご利用の金利となります。メンテナンスプログラム・ライトプランの無償提供は予告無く終了することがあります。

CITROËN DS LINE PREMIUM 1DAY TRIAL 5.20 [MON] >> 6.23 [SUN]

キャンペーン詳細はこちら <http://citroen.jp/dstrial>

PHOTO: 奥村佳博



\*表示価格はメーカー希望小売価格(参考価格)です。販売価格は各正規販売店が独自に定めておりますので、お問い合わせ下さい。※保険料、税金(除く消費税)、登録料、付属品価格などの諸費用は別途申し受けます。※リサイクル料金が別途必要となります。※写真は日本仕様と異なる場合があります。詳しくはシトロエン販売店にお問い合わせ下さい。

シトロエン栗東  
(株式会社甲賀自動車工業所)

〒520-3017 滋賀県栗東市六地蔵1078  
TEL 077-516-6880 / FAX 077-516-6881  
09:30~19:00 〇月曜定休日 <http://www.citroen-ritto.jp/>

シトロエンコール 9:00~19:00 年中無休 0120-55-4106  
シトロエン オフィシャル ウェブサイト [www.citroen.jp](http://www.citroen.jp)